

# ROTHHOSEN JOURNAL

OFFIZIELLE SPIELZEITUNG DES FC WÜRZBURGER KICKERS  
SAISON 2013/14 | AUSGABE 11 | 09.11.2013 | 14:00 UHR



FC WÜRZBURGER KICKERS



VS.



TSV RAIN / LECH



## RAIN ZU GAST AM DALLEMBERG

DER FC WÜRZBURGER KICKERS EMPFÄNGT DEN TSV RAIN / LECH



# Hot Deal!

Das Mainfranken **Summertime-Leasing** für einen Mercedes-Benz C 180 Coupé mit AMG Sportpaket!

Monatliche Leasingrate C 180 Coupé BlueEfficiency<sup>1</sup> mit Privat-Leasing plus.

## 399,- €<sup>2</sup>

0,- Euro Anzahlung

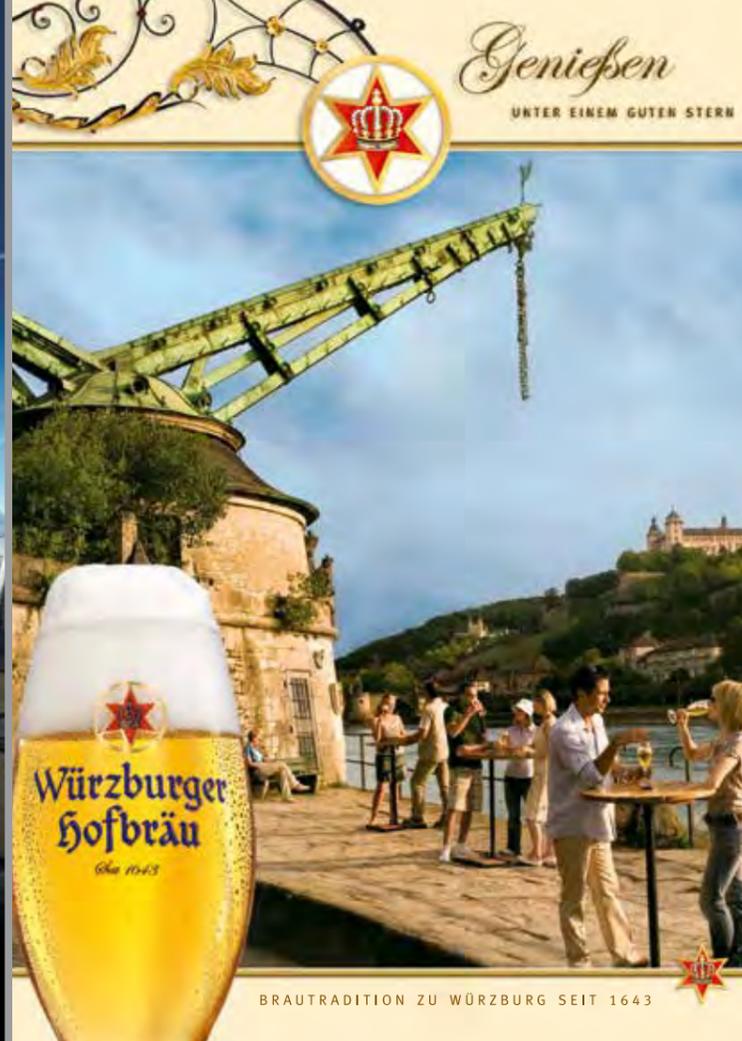


red dot design award winner 2012

Mercedes-Benz Niederlassung Mainfranken

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 12,0-4,1/100 km - CO<sub>2</sub>-Emission: 280-109 g/km - CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C-A+. Diese Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugen. <sup>2</sup> Kaufpreis ab Werk 40.608,75 €. Leasinganzahlung 0,00 €, Laufzeit 18 Monate, Laufleistung 20.000 km, Monatliche Leasingrate 399,- €. Ein Leasingangebot der Mercedes-Benz Bank AG. Abbildung entspricht nicht dem Angebotsfahrzeug. Anbieter: Daimler AG, Mercedesstr. 132, 70327 Stuttgart.

Mercedes-Benz Niederlassung Mainfranken  
Pkw Center, Randersacker Straße 54, 97072 Würzburg, Tel. 09 31/8 05-8 24 • Center Schweinfurt,  
Franz-Schubert-Straße 32, 97421 Schweinfurt, Tel. 0 97 21/9 34-8 24 www.mainfranken.mercedes-benz.de  
und bei allen Mercedes-Benz Partnern in der Region Mainfranken



## Liebe Freunde und Anhänger der Würzburger Kickers

Herzlich willkommen zum zweiten Heimspiel der Rückrunde in der Regionalliga Bayern gegen den TSV Rain Lech. Dieser Gruß gilt natürlich auch unseren Gästen aus Schwaben und Ihren mitgereisten Fans sowie dem Schiedsrichtergespann.

Heute kann man eigentlich nur verlieren. Ein Spiel gegen den Tabellenletzten ist eine der unangenehmsten Angelegenheiten überhaupt im Fußball. Alle erwarten einen klaren Sieg, die Punkte sind schon fest eingeplant und ein spielerisches Feuerwerk soll es doch bitte schön auch noch sein. Doch wie so häufig im Leben kommt es erstens anders und zweitens als man denkt. Der Außenseiter wirft alles in die Waagschale, kämpft um seine letzte Chance auf den Klassenerhalt. Man stellt sich hinten rein, mauert erfolgreich und je länger das Spiel dauert, umso frecher wird man. Der Heimmannschaft fällt nichts ein, man spielt im Gefühl des sicheren Sieges so vor sich hin. Ein Konter der sitzt oder eine unglückliche Standardsituation bringen das Tabellenschlusslicht aus dem Nichts in Führung. Und schon isst Angst die Seele auf. Beim Favoriten läuft noch weniger zusammen als vorher der Gegner beist und kratzt, während man selbst den Schalter auf absoluten Kampf und Willen nicht mehr umlegen kann. So ist es schon häufig einem favorisierten Heimteam ergangen. Bleibt zu hoffen, dass ein solches Schicksal nicht auch unseren Rothosen widerfährt. Der 11. Tabellenplatz ist zudem kein Ruhekitzen. Will man den Abstand zur kritischen Zone wahren, ist ein Heimsieg absolute Pflicht. Aber mit dem müssen, können und wollen ist das im Sport aber nun mal so eine Sache – siehe oben. Wenn man glaubt nur spielerisch und vielleicht auch noch ohne größeren Körperinsatz diese schwierige Aufgabe lösen zu können, dann hat man schon verloren.

Denn in dieser Liga muss man jedem Gegner zuvorderst auch mit Einsatz und Leidenschaft begegnen – und zwar über die volle Spielzeit. In den letzten beiden Spielen gegen Schweinfurt und in München hat dies zumindest über weite Strecken gefehlt. Umso mehr dürfen Zuschauer und Fans heute eine hoch engagierte Kickersele erwarten.

Apropos Zuschauer und Derby. Manch einer fand die Zuschauerzahl im Unterfränkenderby gegen den FC 05 etwas enttäuschend. Klar hätten sich auch die Verantwortlichen über einen höheren Besuch gefreut. Doch darf man nicht vergessen, dass die 2250 Besucher schon eine Rekordkulisse für ein Schweinfurter Gastspiel in Würzburg darstellen. In den Partien der letzten Jahre in der Domstadt lockten die Schweinfurter auch bei dem anderen Würzburger Verein meist nur um die 1200 Zuschauer an. So gesehen kann man mit der Besucherzahl durchaus zufrieden sein.

Zufrieden waren auch der Leiter des Nachwuchsleistungszentrums von Eintracht Frankfurt sowie Kickers Jugendvorstand Andi Kraft mit der Premiere des „Adlertages“ bei den Würzburger Kickers. Jugendkoordinator Claudiu Bozesan hat in Zusammenarbeit mit der Jugendabteilung des hessischen Bundesligisten ein Sichtungstag organisiert. Fast 90 Kinder hatten die Gelegenheit ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Zusammenarbeit mit der Frankfurter Eintracht soll in Zukunft noch weiter intensiviert werden, so dass Spieler bei den Würzburger Kickers auch gleichzeitig immer unter Beobachtung der Eintracht stehen. Diese Kooperation wird die Qualität und Attraktivität der Jugendförderung bei den Würzburger Kickers noch weiter steigern.

Doch jetzt steht die Regionalliga im Fokus. Drücken wir also unseren Rothosen die Daumen und freuen wir uns auf ein spannendes und faires Spiel und hoffen, dass die drei Punkte heute am Dallenberg bleiben.

Herzlichst Ihr

Dr. Michael Schlagbauer  
Vorstandsvorsitzender



# TINTAG.COM

make your drink

like us on:  
www.facebook.com/tintag



MINERALWASSER

ENERGY

SECCO BIANCO

BIER

JETZT BESTELLEN!

DEINE DOSE  
DEIN DESIGN  
DEIN DRINK

JETZT NEU!  
APFELSPRITZ MIT DEINEM DESIGN  
24 DOSEN FÜR € 29,00  
Preise inkl. 19% MwSt, zzgl. Versand

## Kresinsky

brillen • kontaktlinsen • hörgeräte  
Domstr.15 Würzburg www.kresinsky.de



facebook



website



## Impressum

**Rothosenjournal**  
 Regionalliga Bayern Saison 2013/2014  
 11. Ausgabe  
**Erscheinungsweise:** Zu jedem Heimspiel  
**Redaktionsschluss:** 05.11.2013  
**Auflage:** 1000 Exemplare  
**Herausgeber:** FC Würzburger Kickers e.V.  
 Mittlerer Dallenbergweg 49  
 97082 Würzburg  
 Tel. 09 31 / 766 20  
 Fax 09 31 / 766 18  
 www.wuerzburger-kickers.de  
 mail@wuerzburger-kickers.de  
 Gläubiger-ID: DE 97 ZZZ 00000161086  
 BIC: BYLADEM1SWU (Sparkasse Mainfranken)  
 IBAN: DE 21790500000043973452  
 DE 26790500000047165147  
 (Kickers hilft)  
 DE 88790500000047232707  
 (Kids-Club)  
**Verantwortlich:** Abteilung Sponsoring &  
 der Vorstand des FC Würzburger Kickers  
**Redaktionmitglieder:** Georg Münzhuber  
 Karl Heinz Wolfstädter, Dr. Michael Schlag-  
 bauer, Andreas Kraft, Stefan Faulhaber u.a.  
**Fotos:** istockphoto, Francisco Talan, Eliana  
 De Pellegrin, Fabian Frühwirth  
**Layout:** flyeralarm GmbH  
**Druck:** flyeralarm GmbH  
 www.flyeralarm.de

Die in der Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Zeitschrift darf ohne schriftliche Genehmigung der Redaktion in irgendeiner Form reproduziert werden. Die Beiträge geben eine persönliche Meinung des Autors wieder, die nicht mit der Geschäftsleitung übereinstimmen muss.

## INHALT

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Vorwort.....                 | 3  |
| Inhalt & Impressum.....      | 4  |
| Fanartikel.....              | 5  |
| News.....                    | 6  |
| News.....                    | 8  |
| Interview.....               | 10 |
| Kader 2013/14 .....          | 12 |
| 1. MANNSCHAFT FWK .....      | 12 |
| TSV RAIN / LECH.....         | 14 |
| JUGEND .....                 | 18 |
| JUGEND .....                 | 19 |
| JUGEND .....                 | 20 |
| JUGEND / SCHIEDSRICHTER..... | 21 |
| Spielberichte.....           | 22 |
| Spielberichte.....           | 24 |
| Tabellen & Statistik.....    | 26 |
| Branchenverzeichnis.....     | 30 |

- JAHRBUCH** 20,00 €
- WINTER-MÜTZE** 10,00 €
- SCHREIB-BLOCK** 2,50 €
- AUFKLEBERBOGEN** 2,50 €
- ANSTECKER** 2,50 €
- FAN-SCHAL** 15,00 €
- LANYARD** 3,00 €
- HEIMTRIKOT + NORMALBEFLOCKUNG** 45,00 €
- INCL. WUNSCHNAME** 55,00 €
- POLO-SHIRT** 35,00 €
- NUMMERSCHILD-HALTER** 8,00 €
- FEUERZEUG** 2,00 €
- AUTOAUFKLEBER** 2,50 €
- SITZKISSEN** 8,00 €
- KUGELSCHREIBER** 2,00 €

## EIN RIVANER EXKLUSIV FÜR DIE WÜRZBURGER KICKERS

### WEINGUT WAGNER IN HEIDINGSFELD & DIE WÜRZBURGER KICKERS PRÄSENTIEREN DEN KICKERS SCHOPPEN

Der FCB hat einen, der BVB und viele andere Vereine, warum nicht auch die Würzburger Kickers?! Während die Bayern Ihren Wein jedoch von einem italienischen Weingut beziehen, kommt der „Kickers Schoppen“ nicht nur aus der Region, sondern tatsächlich aus nächster Nähe zu unserem Stadion, vom Würzburger Kirchberg, keinen Kilometer Luftlinie vom Anstoßpunkt des Stadions entfernt. Die Trauben haben Kickers Emotionen geatmet, Freud und Leid, Erfolge, Siege, Torjubil.

Der Wein stammt aus dem kleinen Familien-Weingut Wagner in Heidingsfeld – sie betreiben Weinbau und eine gemütlich-urige Heckenwirtschaft bereits in der dritten Generation und Ihre Liebe zur Traube und zum Wein ist in allem was sie tun spürbar. Das Weingut Wagner ist eines der wenigen Familien-Weingüter in Würzburg.

#### Hier einige Fakten zu unserem Wein – 2012er Rivaner Kabinett (Weingut Wagner)

- + der Weinberg befindet sich oberhalb der FLYERALARM Arena und des Botanischen Gartens - gut sichtbar vom Spielfeld des Kickers Stadions
- + er ist der nächst gelegener Weinberg an der FLYERALARM Arena
- + Weinlage Würzburger Kirchberg – Am Blosenberg – so nennt man das Gebiet oberhalb der FLYERALARM Arena und des botanischen Gartens
- + die Rebsorte ist ein „Müller-Thurgau“ – Synonym dafür ist „Rivaner“ – eine Weißwein Rebsorte
- + die Trauben für unseren „Kickers Schoppen“ wachsen auf den typischen Muschelkalkböden des Main-Tals
- + gelesen werden die Trauben für den „Kickers Schoppen“ von Hand - mit Freunden und Bekannten des Weingut Wagners sowie mit ehemaligen Kickers Spielern wie Uwe Gruber, Stefan Ertl und Jochen Breitenbach



Erhältlich ist der „Kickers Schoppen“ im Stadion sowie im Kickers Fan Shop in der City, Eichhornstraße 2a, zu einem Preis von 7,80 Euro.



*Traumhochzeiten in königlichem Ambiente vor den Toren Würzburgs*

...damit Ihr schönster Tag noch etwas wundervoller wird möchten wir Ihnen mit unserer langjährigen Erfahrung & Kompetenz zur Seite stehen - und Sie können sich voll und ganz Ihren Gästen widmen!

Kurgarten Cafe Bad Kissingen | Am Kurgarten 8 | 97688 Bad Kissingen  
www.kurgarten-cafe.de | info@kurgarten-cafe.de | Tel. 0971 / 7857 9890



*Tagungen & Incentives im Taubertal vor den Toren Würzburgs*

... vom Alltag loslassen und dennoch neue Ziele vorantreiben! Eine detaillierte Planung ist entscheidend für den Erfolg Ihrer Veranstaltung - wir unterstützen Sie in der Planung & Umsetzung.

Landhotel Edelfinger Hof | Landstraße 12 | 97980 Bad Mergentheim  
www.edelfinger-hof.de | mail@edelfinger-hof.de | Tel. 07931 / 9580

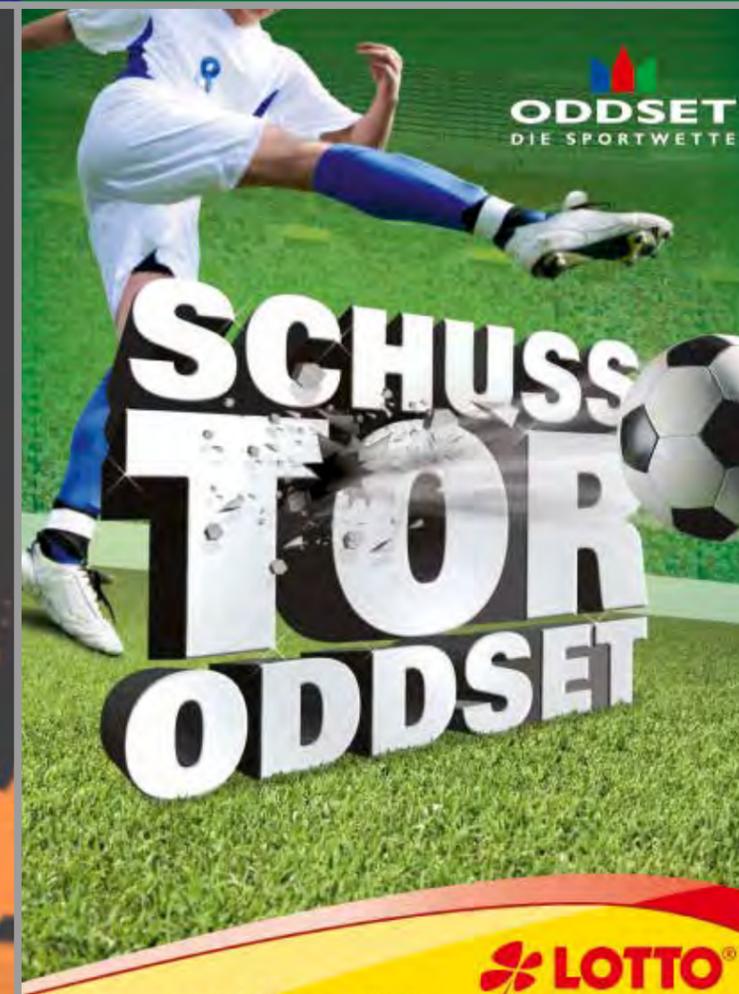
**saller**  
SERIOUS PERFORMANCE



WIR RÜSTEN SIE AUS!

SALLER TEAM SPORT | Schäfersheimer Str. 33 | 97990 Weikersheim | Tel.: 0 79 34/9 15 50 | Fax: 0 79 34/73 30 | E-Mail: info@sport-saller.de

**ODDSET**  
DIE SPORTWETTE



Ihr Spiel in guten Händen.



Spieltatnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter www.bzgs.de

# NEWS

## GRUPPEN FÜR DIE STADTMEISTERSCHAFT 2014 AUSGELOST

Zum 33. Mal findet Anfang des kommenden Jahres die Würzburger Stadtmeisterschaft in der s. Oliver Arena statt. Am 4. und 5. Januar treten 17 Würzburger Mannschaften an, um den Hallenkönig unter sich auszuspielen.

Neben unseren Kickers als hochklassigster Fußballclub gehen der Titelverteidiger TSV Lengfeld und der Würzburger FV als Mitfavoriten in das Turnier. Auch der Post SV Sieboldshöhe stellt fast schon traditionell eine starke Hallenmannschaft.

Das Turnier beginnt am Samstag (04.01.2014) um 11 Uhr, am Sonntag wird das Turnier fortgesetzt. Der Eintritt für beide Tage kostet 10 Euro (8 Euro ermäßigt). Ausrichter der diesjährigen Hallenstadtmeisterschaft ist der SV 09 Würzburg.

Es wird trotz der im Vorfeld gemunkelten Veränderungen im Zuge der Auflagen von FIFA und UEFA an die nationalen Verbände zur Reform des Hallenfußballs weiterhin nach den gewohnten Hallenregeln des BFV gespielt.

Die Würzburger Kickers treffen in der Vorrundengruppe D auf den TSV Grombühl, ETSV Würzburg und den Ausrichter SV 09 Würzburg.



## KICKERS KLASSENTREFFEN

**Rot und weis - 90 Minuten – ein Leben lang! Unter diesem Motto findet am 23. 11. 2013 ab 14.00 am Dallenberg das große Kickers Klassentreffen statt.**

Eingeladen sind alle Spieler, Trainer und Betreuer, die in diesem und dem letzten Jahrtausend für den FC Würzburger Kickers aktiv waren. Im Rahmen des letzten Regionalliga Heimspiels der Rothosen gegen den FV Illertissen können Erinnerungen ausgetauscht werden und alte Kontakte wieder aufgefrischt werden.

Eure Hilfe benötigen wir bei der korrekten Identifizierung mancher alter Mannschaftsbilder, die an diesem Samstag dann auch endlich an die Wände des Vereinsheims kommen. Da sich in den letzten Jahren viele Adressen und Telefonnummern geändert

haben, brauchen wir eure Unterstützung bei der Einladung zu diesem Klassentreffen. Wir dachten am besten funktioniert in unserer multimedialen Zeit das Schneeballprinzip.

Gebt einfach allen Rothosen die ihr kennt oder noch in euren Kontakten habt Bescheid und ladet sie ein. Leitet diese Nachricht einfach weiter. Egal ob twittern, posten, mailen, smsen, anrufen oder per Brieftaube – sorgt dafür dass, es eine großartige Wiedersehensfeier gibt!

**Einmal Kickers – immer Kickers!**



BFV.TV ist das Online-Videoportal des Bayerischen Fußball-Verbandes mit Spiel- und Hintergrundberichten aus ganz Bayern. Hier kann jeder auch sein eigenes Fußballvideo hochladen und beim „Bayern-Treffer“ - dem bayerischen Tor des Monats mitmachen.

... damit Sie immer am Ball bleiben.



### Faires Zusammenspiel

Im Spiel muss man sich aufeinander verlassen können. Diese Sicherheit ist auch im Alltag wichtig. Die Zurich Gruppe bietet Ihnen und Ihrer Familie individuell abgestimmte Vorsorge-, Absicherungs- und Finanzprodukte. Sprechen Sie mit uns.

**Generalagentur Mario Kuhn**  
Adenauerplatz 5  
97828 Marktweidenfeld  
Telefon 09391 75339  
Fax 09391 915331  
Mobil 0171 2314241  
mario.kuhn@zurich.de



Informieren Sie sich bei Ihrem Zahnarzt.

**Strohmenger GmbH - Zahnmedizin**  
Bühlmannstr. 29 | 97090 Würzburg  
Telefon: 0931 - 32272-0 | Telefax: 0931 - 32272-33

# Leckere Fanbetreuung

Einfach Coupon einlösen und lecker sparen!



**Joey's 2x in Würzburg!**  
**Pizza online: joeys.de**

Immer eine frische Idee!



**COUPON**  
**1,50 €**  
Beim Kauf einer Pizza aus unserem Klassiker-Sortiment sparen Sie bei Abgabe dieses Coupons 1,50 €.

Gültig nur ein Coupon pro Bestellung bis 31.07.2014 bei Joey's Würzburg. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten, Coupons oder Gutscheinen. Keine Barauszahlung.

Bitte für Rückfragen hier Ihre Telefonnummer eintragen:

Joey's und die Joey's-Stores nutzen Ihre Daten gem. Datenschutzrecht ausschließlich zur Erfüllung unserer Verträge oder zur postalischen Eigenwerbung. Für weitere Nutzungen werden wir Sie um Ihre Einwilligung bitten. Näheres unter joeys.de/datenschutz, wo Sie erteilte Einwilligungen auch widerrufen können.

# INTERVIEW

## INTERVIEW MIT MANUEL DUHNKE, MITTELFELD

Hallo Manu,

**die Rückrunde läuft jetzt seit 2 Spielen, wie lautet dein vorläufiges Fazit?**

Mit dem momentanen 11. Platz können wir meiner Meinung nach nicht ganz zufrieden sein. Uns fehlt die Konstanz. Wir haben hervorragende Spiele dabei, aber eben auch Spiele in denen wir unser Niveau nicht abrufen können. Wenn wir hier noch konstanter werden, können wir denke ich auch weiter oben stehen.

**Was habt ihr/ du dir für die restliche Rückrunde vorgenommen?**

Wir möchten natürlich mindestens genauso viele Punkte holen als in der ersten Halbserie. Am besten natürlich noch weitaus mehr. Unser Ziel muss es sein bis zum Ende der Saison besser als letztes Jahr dazustehen.

**Du hast in deiner bisherigen Laufbahn schon in großen Vereinen gespielt und warst sogar schon im Ausland, wie hat dich das in deiner Entwicklung beeinflusst?**

Ich denke gerade die Ausbildung in den großen Vereinen bei 1860 oder auch bei Bayern beeinflussen einen Fußballer doch sehr. Gerade die Internatszeit hat mich auch in meiner gesamten Entwicklung geprägt.

**Das Spiel gegen die Bayern war bestimmt für dich was besonderes, da du ja für beide großen Münchener Vereine gespielt hast, wie war es für dich?**

Es ist natürlich immer schön gegen seine alten Freunde und Kollegen zu spielen. Dann auch noch im Grünwälder Stadion. Das ist schon etwas besonderes für mich gewesen. Leider war das Ergebnis nicht das erhoffte.

**Was war deiner Meinung nach der Grund für die Niederlage gegen die Amateure der Bayern?**

Ich bin der Meinung, dass der FC Bayern München spielerisch mit Abstand die beste Mannschaft in der Liga hat und auch zurecht ganz oben steht. Das hat man auch gegen uns gesehen. Zudem haben wir zunächst auch zu verhalten gespielt. Alles in Allem war es aber ein verdienter Sieg für die Bayern.

**Du hast ja in dieser Saison schon auf vielen verschiedenen Positionen in der Offensive gespielt, wo fühlst du dich am wohlsten und warum?**

Ja das stimmt. Diese Saison bin ich schon als Außenstürmer oder als „Sechser“ auf gelaufen. Im Zentrum fühle ich mich persönlich am wohlsten.

**4 Tore hast du in dieser Saison schon für unsere Rothosen geschossen, auf wieviele Treffer dürfen sich die Fans denn noch in dieser Saison freuen? Wie lautet dein persönliches Ziel?**

Ich hoffe natürlich persönlich, dass mindestens ich noch mal so viele Tore erzielen und damit dem Team helfen kann. Wenn ich wie letzte Saison wieder auf 8 Tore komme wäre das ok. Mein Ziel vor der Saison sind jedoch 10 Tore gewesen.

**Das nächste Spiel ist zu Hause gegen Rain/Lech, was erwartest du für ein Spiel und was habt ihr euch für dieses Spiel vorgenommen?**

Ich denke es wird ein Geduldsspiel werden. Die Gäste werden alles in die Waagschale werfen. Doch wenn wir in unserem Rhythmus

„Unser Ziel muss es sein bis zum Ende der Saison besser als letztes Jahr dazustehen“

Meine Lieblingsposition ist für mich schon immer die Position 10 gewesen.

kommen wird es für jeden Gegner am Dallenberg schwer etwas mitzunehmen. Unser Ziel ist ohne wenn und aber ein Sieg!!

Danke für das Interview



FOTO: Fabian Frühwirth

„UNSER ZIEL IST OHNE WENN UND ABER DER SIEG!“



# KADER 2013/14



Dieter Wirsching  
Trainer



Lamine Moise Cissé  
Co-Trainer



Manuel Endres  
Co-Trainer



## I. MANNSCHAFT FWK

| Nr.           | Name | Geb.-Datum           | Größe      | Einsätze |    |   |   | Tore |
|---------------|------|----------------------|------------|----------|----|---|---|------|
| <b>TOR</b>    |      |                      |            |          |    |   |   |      |
|               | 1    | Daniel Tsiflidis     | 18.08.1984 | 1,88     | 20 | - | - | -    |
|               | 24   | Malte Schulze-Happe  | 12.08.1978 | 1,88     | -  | - | - | -    |
|               | 25   | André Koob           | 01.08.1991 | 1,85     | -  | - | - | -    |
| <b>ABWEHR</b> |      |                      |            |          |    |   |   |      |
|               | 23   | Maksut Azizi         | 18.06.1986 | 1,81     | 15 | 2 | - | -    |
|               | 4    | Andreas Bauer        | 07.03.1991 | 1,83     | -  | - | - | -    |
|               | 5    | Daniel Donaldson     | 01.03.1987 | 1,88     | 5  | 1 | - | -    |
|               | 22   | Pascal Bieler        | 26.02.1986 | 1,81     | 20 | 2 | - | 1    |
|               | 27   | Jens Trunk           | 15.08.1992 | 1,70     | 6  | 1 | 1 | -    |
|               | 17   | Alexander Konjevic   | 17.10.1981 | 1,85     | 14 | 3 | - | -    |
|               | 19   | Carl Murphy          | 11.02.1986 | 1,80     | 12 | 3 | - | 1    |
|               | 13   | Niklas Weissenberger | 13.05.1993 | 1,86     | 17 | 2 | - | 1    |

| Nr.               | Name | Geb.-Datum              | Größe      | Einsätze |    |   |   | Tore |
|-------------------|------|-------------------------|------------|----------|----|---|---|------|
| <b>MITTELFELD</b> |      |                         |            |          |    |   |   |      |
|                   | 10   | Ricardo Borba           | 03.02.1983 | 1,78     | 18 | 6 | - | 8    |
|                   | 20   | Manuel Duhnke           | 10.08.1987 | 1,77     | 18 | 2 | - | 4    |
|                   | 6    | Peter Endres            | 04.01.1984 | 1,83     | 14 | 1 | - | 1    |
|                   | 9    | Nicolas Wirsching       | 12.11.1992 | 1,82     | 9  | - | - | -    |
|                   | 7    | Frank Wirsching         | 22.05.1987 | 1,71     | 19 | 2 | - | 5    |
|                   | 12   | Joseph Mensah           | 16.01.1985 | 1,84     | 16 | 4 | - | -    |
|                   | 14   | Joannis Karsanidis      | 25.06.1993 | 1,77     | 4  | 1 | - | -    |
|                   | 8    | Adrian Istrefi          | 14.03.1993 | 1,80     | 10 | 2 | - | 1    |
|                   | 11   | Corvin Behrens          | 19.08.1986 | 1,76     | 16 | - | - | 2    |
|                   | 30   | Marco Haller            | 30.06.1984 | 1,81     | 19 | 3 | - | 4    |
| <b>STURM</b>      |      |                         |            |          |    |   |   |      |
|                   | 18   | Zajo Desic              | 08.10.1983 | 1,78     | -  | - | - | -    |
|                   | 28   | Christian Alexandru Dan | 10.04.1987 | 1,89     | 8  | - | - | -    |
|                   | 37   | Christopher Bieber      | 03.07.1989 | 1,96     | 18 | 5 | - | 9    |
|                   | 26   | Daniel Diroll           | 26.02.1992 | 1,84     | -  | - | - | -    |

# TSV RAIN / LECH

## TSV RAIN / LECH

Den TSV 1896 Rain gibt es - unter diesem Namen - eigentlich erst seit 1946. Zuvor hatten in der kleinen Stadt zwei durchaus in starker Konkurrenz zueinander stehende Vereine nebeneinander existiert.

Der traditionsreiche, im Jahre 1896 gegründete Turnverein (TV) und der wesentlich jüngere, 1920 nach dem Ende des Ersten Weltkrieges und des Kaiserreichs im Zeichen einer neuen Zeit ins Leben gerufene Fußball-Club (FC). 1941 wurden TV und FC zwangsweise zu einer „Turn- und Sportgemeinschaft“ (TSG) vereinigt, die aber in den letzten Kriegsjahren kaum mehr Aktivitäten entfalten konnte.

Kaum war der Krieg, der Rain erst in den letzten Kriegstagen im April 1945 direkt

erreichte, vorbei, begannen sportbegeisterte Überlebende damit, die Vereine wiederzuleben. Bereits im August 1945 wurde der FC Rain wiedergegründet, während der Turnverein nicht so leicht wieder reaktiviert werden konnte. Zu schwer waren hier die Verluste.

Nachdem der FC sehr schnell eine beachtliche Mitgliederzahl erreicht hatte, trat die Vereinsführung mit einigen TV-Mitgliedern in Verhandlungen, um einen Neuzusammenschluss auf freiwilliger Basis, im Unterschied zur Zwangsvereinigung wenige Jahre zuvor, zu erreichen. Es kam zur Fusion und zur Benennung „Turn- und Sportverein 1896 Rain am Lech“. Als Vereinsfarben wurden rot-weiß festgelegt, die auch der TV schon trug und in denen auch die Vereinsfahne aus dem Jahre



1909 gehalten war. Der erste offizielle Fanclub des TSV Rain am Lech sind die im August 2008 gegründeten „Rainer-Jungs“.

Quelle: Wikipedia



TSV RAIN / LECH - Regionalliga Bayern 2013/2014

**Oben von links:** Stv. Abteilungsleiter Christian Lehmeier, Finanzleiter Anton Haid, Chef-Trainer Tobias Luderschmid, Bernd Taglieber (Kapitän), Sebastian Fischer, Alexander Egen, Simon Schröttle, Simon Clari, Frank Lustig, David Englisch, Walter Krämer (med. Betreuung), Mannschaftsarzt Dr. Dirk Pfrommer;

**Mitte von links:** Physiotherapeut Werner Killian, Physiotherapeutin Jacqueline Krempler, Co-Trainer Karl Schreitmüller, Alexander Schneider, Matthias Riedelsheimer, Tobias Hildmann, Fabian Triebel, Daniel Schneider, Benjamin Woltmann, Marco Friedl, Pressewart Michael Ruisinger, Vereinsvorstand Hans Ruf;

**Unten von links:** Sportlicher Leiter Günther Reichherzer, Torwarttrainer Peter Schneider, Konstantin Flassak, Dominik Bobinger, Den Lovric, Sascha Jöckel, Kevin Maschke, Maximilian Lutz, Volkan Cantürk, Bernd Geiss, Geschäftsstellenleiter Josef Meier, Abteilungsleiter Anton Fuchs.

**Günter-Schmitt**

WÜRZBURG 0931 27 97 90  
FIRMIENZENTRALE: WÜRZBURGER STRASSE 111 • 97076 WÜRZBURG

MIETPLATZUNG • WERTSTROM  
BETRIEBE • ÖKOLOGIE 09342 - 93 44 900

Bestandteil im Auftrag des ADAC

\* DI. Fuhrpark & Co. (Kern) d. Moderner: nur 42 km/h

24/7 365 TAGE IM JAHR  
ABSCHLEPP-/BERGUNGSDIENST  
EIGENE MEISTERWERKSTATT  
FAHRZEUGTRANSPORTE  
70 MIETFAHRZEUGE

„Wir drücken die Daumen“

ES KANN SO LEICHT SEIN, GROSSES ZU BEWEGEN.

Business & Marketing www.kreativbetreuung.de

lauterbach kreativbetreuung

DEUTSCHE AURUMED EDELMETALLE SÜD

Für die Besten das Beste!

- Dentallegierungen
- Edelmetallrecycling
- NEM-Metalle
- Dentalgeräte
- Laborbedarf
- Dentalgipse

Deutsche Aurumed Edelmetalle Süd GmbH  
Osterdorf 99 • 91788 Poppenheim • Tel. 09143/836740 • Fax 09143/837291  
info.sued@deutsche-aurumed.de • www.deutsche-aurumed.de

MEISTERFACHBETRIEB

Huber Möbel in Maßanfertigung

Hoheimer Str. 3  
D - 97318 Kitzingen  
Telefon 09321 - 322 99  
www.huber-bueromoebel.de

Wo liegt das Problem –

Wir haben die Antwort: Sprechen Sie mit uns. Wir finden die Lösung für Sie.

Genheimer GmbH Bedachungen Würzburg

Frauenhoferstraße 3  
97076 Würzburg  
☎ 0931 / 2 5306 und 2 56 27  
☎ 0931 / 28 64 85  
E-Mail: info@genheimer.de  
www.genheimer.de

Seit über 100 Jahren Ihr Fachunternehmen für:  
Dachdeckerarbeiten  
Flachdächer  
Dachbegrünung  
Spenglerarbeiten  
Einbau von Wohndachraumfenster  
Solarthermie

25 JAHRE

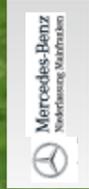
Wir machen den Unterschied...

... seit 25 Jahren!

Seit einem Vierteljahrhundert mag die HÖHN Hausverteilung mit einem relativ vorantreibenden Umlaufumsatz für ein geschäftliche Verarbeitungsleistungen von Immobilien. Mit Fachwissen und Marktkenntnis durch die 25-jährige Erfahrung am der Immobilienwirtschaft und dem regionalen Markt hat sich HÖHN als Marktkompetenz etabliert und freut sich auf jede neue Herausforderung. HÖHN - Ihr Immobilienfachbetrieb

HÖHN

Höhn Wohn- und Hausverteilungsgesellschaft mbH, Klenck 4, 97076 Würzburg | Tel: 0931-280480 | www.hohn-immobilien.de



## WIEDER EIN DEUTLICHER SIEG

**U11:**

**7. Spieltag**

**Spielbericht U 11-1 gegen Post SV Sieboldshöhe**

**Im vorletzten Ligaspiel der Herbstsaison ging es zum Post SV Sieboldshöhe. Bei milden Herbsttemperaturen waren die kleinen Rothosen gegenüber der Heimmannschaft aber nicht milde gestimmt.**

Nach 3 Spielminuten konnte Paul bereits das 0:1 erzielen. Allerdings spielte auch der Post SV Sieboldshöhe mit. In der 5. Minute rettete unser Torwart Aaron den knappen Vorsprung. Ein gegnerischer Spieler ist plötzlich völlig frei auf unser Gehäuse zugelaufen. Wieder einmal gab es einige Zuordnungsprobleme in unserem Defensivverbund. Aber Aaron machte seine Sache glänzend und parierte den Schuss.

Im Gegenzug gab es schöne Kombinationen in unserem Angriffsspiel z.B. eine Staffette über Matteo, Paul und Felix, die letztlich aber nicht zum erhofften Erfolg führte. Unser Gegner kam hingegen nur zu sporadischen Angriffen. Beim 0:2 konnte sich Antonios schön auf der halbrechten Seite durchsetzen und vollenden. Schließlich resultierte aus einem individuellen Aufbaufehler (Pass zum Gegner) aus der eigenen Hintermannschaft der Anschlussstreffer zum 1:2. Kurz nach seiner Einwechslung konnte Christian dann in der 15. Spielminute zum 1:3 erhöhen und mit einer schönen Angriffskombination konnte Antonios die Vorlage von Christian zum 1:4 verwerten.

Wenig in unsere eigenen Angriffsbemühungen passte dann der erfolgreich ausgeführte Eckball von Sieboldshöhe, den ein gegnerischer Spieler freistehend

im Strafraum zum 2:4 einnetzt. Wieder ein offensichtliches Zuordnungsproblem in unserer Defensivarbeit.

In der 20. Spielminute war ein schöner Flankenlauf von Antonios zu sehen, der den Ball von der Grundlinie in den Strafraum schlägt, Christian steht genau richtig und vollendet den schönen Spielzug zum 2:5. Kurz vor der Halbzeitpause lässt Antonios nochmal einen wichtigen Distanzschuss los, der zum 2:6 im gegnerischen Gehäuse einschlägt.

Und mit einem satten Distanzschuss, diesmal von Matteo geht es in der 2. Halbzeit weiter – das zwischenzeitliche Ergebnis wird damit auf 2:7 hinaufgeschraubt. Dem war aber noch nicht genug, denn in der 38. Minute erhöht Christian mit einem feinen Linksschuss aus halbrechter Position ins lange Eck zum 2:8. Mit einem Doppelschlag durch Antonios in der 42. und in der 44. Minute erhöhen die Rothosen auf 2:10. Mit seinem hervorragenden Schussvermögen und seiner unnachahmlichen Dribbelkunst ist Antonios immer wieder ein Gefahrenherd vor dem gegnerischen Tor. Hinzu kommt sein Zug zum Tor, in dem ein weiterer Grundstein für seine maximale Torausbeute liegt. Zum Ende des Spiels schlägt dann noch die Stunde von Valentin, der kurz nach seiner Einwechslung ebenfalls mit einem Doppelschlag zum 2:11 und 2:12 mit wichtigen Schüssen das Endresultat herstellt. Es gab noch eine Menge weiterer Einschussmöglichkeiten der Kickers, die aber letztendlich nicht genutzt wurden. Soviel zum Thema Chancenverwertung. Ganz am Ende des Spiels durfte sich unser in der 2. Halbzeit kaum geprüfte Torwart Aaron nochmals auszeichnen, als er einen scharf geschossenen Distanzschuss prima parierte.

**Spielzeit:** Samstag, den 26.10.2013 um 11:45 Uhr

**Spielort:** Post SV Sieboldshöhe

**Trainer:** Christian Dotzel, Paul Schulz

**Aufstellung:**

Aaron Winter, Fabio Tudor, Matteo Kropf, Dennis Rudenko, Nico Balthasar, Felix Schulz, Paul Schulz, Christian Kuhn, Antonios Cosar, Valentin Mikuletz

**Ergebnis:** 2:12 (2:6)

**Torfolge:**

0:1 Paul, 0:2 Antonios, 1:2 Sieboldshöhe; 1:3 Christian, 1:4 Antonios, 2:4 Sieboldshöhe, 2:5 Christian, 2:6 Antonios

Halbzeit

2:7 Matteo, 2:8 Christian, 2:9 Antonios, 2:10 Antonios, 2:11 Valentin, 2:12 Valentin

**Fazit:**

Gut gespielt - deutlich gewonnen!



## U15 UND U17

**U15:**

**U15 läßt auch im Landkreiserby dem Gegner keine Chance-Sergej Schwab trifft vierfach-Tabellenführung verteidigt**

**Ungefährdet, ja fast schon standesgemäß kann man den Auftritt der U15 im Derby gegen die JFG Kreis Würzburg Süd/West in Eisingen bezeichnen.**

Von Beginn an entwickelte sich eine einseitige Partie die bereits zur Pause für die Rothosen entschieden war. Mit 4:0 lagen die Pschiebl-Schützlinge zu diesem Zeitpunkt durch die Treffer von Tobias Scheidel (15. Min) Sergej Schwab (18. und 35.Min) sowie Nico Wagner (24.Min) in Front.

Geschickt wurden hierbei über die gesamte Spieldauer sämtliche langen Bälle des Gegners abgefangen, um dann sofort selber das sichere und schön anzusehende Kombinationsspiel aufzuziehen. Die weiteren Treffer ließen somit auch nicht lange auf sich warten. Erneut zweimal Sergej Schwab (36. und 41.Min), Nico Wagner (50.Min) und Robin Tröger (70.Min) jeweils mit Toren der Marke „Tor des Monats“ und David Kirchner (54.Min) sorgten für einen 9:0 Endstand, der auch in dieser Höhe absolut in Ordnung war.

„Nachdem wir hier letztes Jahr im Pokal ausgeschieden sind, dachte ich nicht, dass die Angelegenheit heute so klar wird. Wir waren in allen Bereichen deutlich überlegen und hätten das Ergebnis auch durchaus zweistellig gestalten können“, so Trainer Dirk Pschiebl nach der Partie. Zum nächsten Heimspiel am 09.11.2013 um 10 Uhr 30 empfangen die Nachwuchskicker dann die JFG Kickers Bachgau. Die Jungs freuen sich über zahlreiche Zuschauer.

**U17:**

**Pokalspiel am letzten Dienstag in Oberdürrbach.**

**Gegen die JFG Würzburg Nord gingen die Kickers als Favorit in die dritte Pokalrunde.**

Dies probierten die Jungs von Hans Koller auch so umzusetzen. In der ersten Halbzeit konnten die Hausherren noch einigermaßen mithalten, so dass es nur 1:1 Stand.

Nach dem Wechsel legten die Rothosen dann einen Gang zu, und kamen zu einem ungefährdeten 5:1 Sieg. Die Torschützen waren 2 x Caner Yalcin, je einmal trafen Adrian Hatcher, Niklas Krüger und Robert Jakob.

Und das wichtigste die 4. Runde ist erreicht.

**Punktspiel in Kitzingen.**

**Am Sonntag ging es zum schweren Auswärtsspiel zu den Bayern aus Kitzingen.**

Eigentlich war jedem klar dass dieses Spiel kein Spaziergang werden würde. Denn gegen die Kickers sind die Einheimischen immer hoch motiviert. Dies sah man schon vor dem Spiel, als die Gastgeber ihren Ausweichplatz schon fürs Spiel bereit machten, da aber „spielte“ der Schiedsrichter nicht mit. Er entschied entweder auf dem Hauptplatz oder gar nicht zu spielen.

Also ging es auf dem besseren Platz los. Die Kickers nahmen sofort Fahrt auf und schnürten den Gegner in der eigenen Hälfte ein. Nach ein paar vergebenen Torchancen erzielte Jero Hofmann die verdiente Führung in der 15. Minute. Doch ab der 20. Minute ließ man ohne Grund nach. So plätscherte die erste Hälfte dahin. Nach dem Wechsel spielte dann auch die Heimelf etwas mehr mit. Mehr als die eine oder andere Standardsituation sprang aber nicht heraus. Als dann nach einer schönen Kombination Jan das 2:0 erzielte (65. Minute) war

die Begegnung eigentlich gelaufen!!! Doch nach einer Unachtsamkeit bei einer Ecke stand es plötzlich nur noch 1:2 (70. Minute). Und die Gastgeber witterten noch einmal Morgenluft. Doch bis auf eine gefährliche Aktion, blieben sie harmlos.

So das man wieder einen verdienten dreier mit nach Hause nehmen konnte.



## ERGEBNISSE DER KICKERS-JUGEND

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>U19:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>TSV Großbardorf-Fc Würzburger Kickers<br>3:0                   | Süd-Reichenberg<br>4:3  | <b>U11II:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>SC Heuchelhof -FC Würzburger Kickers<br>3:3    |
| So. 27.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-SpVgg Bayreuth<br>0:2                                   | <b>U13:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>TSV Bergheinfeld-FC Würzburger Kickers<br>1:3      | Sa. 26.10.2013<br>FC Würzburger Kickers -VfR Burggrumbach<br>3:2                  |
| Sa. 02.11.2013<br>ASV Cham-FC Würzburger Kickers  | Sa. 26.10.2013<br>JFG Sinnatal/Schondratal-FC Würzburger Kickers<br>0:4             | <b>U11a:</b><br>Fr. 18.10.2013<br>TSV Rottenbauer-FC Würzburger Kickers<br>1:6    |
| <b>U17:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>Fc Würzburger Kickers-JFG Spessartort<br>2:1                   | <b>U12I:</b><br>Fr. 18.10.2013<br>JFG Maintal-FC Würzburger Kickers<br>2:16         | Fr. 25.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-Post SV Sieboldshöhe<br>6:1               |
| Di. 22.10.2013<br>JFG Würzburg-Nord-FC Würzburger Kickers<br>1:5                                | Fr. 25.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-TSV Lengfeld<br>5:0                         | <b>U9I:</b><br>Fr. 18.10.2013<br>TSV Rottenbauer-FC Würzburger Kickers<br>0:10    |
| So. 27.10.2013<br>FVgg Bayern Kitzingen-FC Würzburger Kickers<br>1:2                            | <b>U12II:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>(SG) SV Sonderhofen-FC Würzburger Kickers<br>1:0 | Fr. 25.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-Post SV Sieboldshöhe<br>4:2               |
| Sa. 02.11.2013<br>FC Würzburger Kickers-FC Schweinfurt 05                                       | Sa. 26.10.2013<br>RW Kitzingen-FC Würzburger Kickers<br>2:2                         | <b>U9IIb:</b><br>Fr. 18.10.2013<br>(SG) SG Hettstadt-FC Würzburger Kickers<br>4:4 |
| <b>U16:</b><br>Sa. 26.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-SV Oberpleichfeld/<br>DJK Dipbach<br>5:7 | <b>U11 I:</b><br>Fr. 18.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-TSV Rottendorf<br>7:2      | Fr. 25.10.2013<br>FC Würzburger Kickers -SV Oberdürrbach<br>9:3                   |
| <b>U15:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-JFG Bay. Odenwald<br>7:1                 | Sa. 26.10.2013 Post SV Sieboldshöhe-FC<br>Würzburger Kickers<br>2:12                |   |
| Sa. 27.10.2013<br>JFG Kreis Würzburg Süd-West-FC Würzburger<br>Kickers<br>0:9                   | <b>U10:</b><br>Do. 24.10.2013<br>FC Würzburger Kickers-TSV Rottendorf<br>0:10       |   |
| <b>U14:</b><br>Sa. 19.10.2013<br>JFG Würzburg-Nord-FC Würzburger Kickers<br>3:1                 | Sa.26.10.2013<br>Post SV Sieboldshöhe -FC Würzburger<br>Kickers<br>2:12             |   |
| Sa. 26.10.2013<br>FC Würzburger Kickers -JFG Würzburg   |   |   |

## KURZ PORTRÄT STEFAN KUFFER – FUSSBALL-SCHIEDSRICHTER

Ich heiße Stefan Kufffer und bin 20 Jahre alt. Als ich vor 2 Jahren aus dem Allgäu nach Würzburg gezogen bin um meine Ausbildung zum Krankenpfleger zu machen, habe ich überlegt, wie ich mich sportlich betätigen kann, trotz Schichtdienst.

Fußball ist meine Leidenschaft und durch den ständig wechselnden Dienstzeiten, hat sich der Schiedsrichterlehrgang angeboten. Als Schiedsrichter bekommt man eine gute Kondition und ich kann auf dem Fußballfeld sein auch ohne regelmäßiges Training unter der Woche.

In einem Team ist man trotzdem, da Schiedsrichter sich regelmäßig zu Regelabenden treffen. Mir gefällt die Herausforderung, alle Regeln zu beherrschen, im Spiel durchsetzen und für einen fairen Spielablauf zu sorgen.



## KOMMENDE SPIELE DER KICKERS-JUGEND

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>U17 Pokal Runde 1 (-4) Mi 06.11.2013 18:30</b><br>FC Würzburger Kickers (SG)-TSV Güntersleben                       | TSV Gerbrunn-FC Würzburger Kickers  | FVgg Bayern Kitzingen-FC Würzburger Kickers 2   |
| <b>U 9 Ila Fr 08.11.2013 15:15</b> FSV Holzkirchhausen/<br>Neubrunn-FC Würzburger Kickers                              | <b>U 11 (E-Jun.) WÜ Mitte E1 Sa 11.11.2013</b><br>18:00 TSV Gerbrunn-FC Würzburger Kickers                      | <b>U 13 (D-Jun.) BOL-Ufr. Sa 23.11.2013</b><br>13:00 SV Viktoria Aschaffenburg-FC Würzburger<br>Kickers |
| <b>U 9 IIb Fr 08.11.2013 16:00</b> Post SV Sieboldshöhe-<br>FC Würzburger Kickers                                      | <b>U 15 (C-Jun.) BOL-Ufr. Sa 16.11.2013</b><br>10:00 FC Schweinfurt 05 II-FC Würzburger Kickers                 | <b>U 17 (B-Jun.) KL WÜ Sa 23.11.2013 16:00</b><br>FC Würzburger Kickers-JFG Maindreieck Süd             |
| <b>U 9 (F-1 Jun.) WÜ Fair-Play-Liga Fr 08.11.2013</b><br>16:00 FSV Holzkirchhausen/Neubrunn-FC Würz-<br>burger Kickers | <b>U 15 (C-Jun.) KK WÜ/KT Sa 16.11.2013</b><br>13:00 SpVgg Gölchsheim-FC Würzburger Kickers 2                   | <b>U17 (B-Jun.) Gruppe WÜ / KT Sa 23.11.2013</b><br>16:00 TSV Sulzfeld-FC Würzburger Kickers 2          |
| <b>U 11 (E-Jun.) WÜ Ost Fr 08.11.2013 16:00</b><br>TSV Güntersleben-FC Würzburger Kickers                              | <b>U13 (D-Jun.) Gruppe KT Sa 16.11.2013</b><br>10:30 SpVgg Gölchsheim 2 (a.K.) o.W.-<br>FC Würzburger Kickers 3 |   |
| <b>U17 (B-Jun.) Gruppe WÜ / KT Fr 08.11.2013</b><br>18:30 FC Würzburger Kickers-SV Gaukönigshofen                      | <b>U13 (D-Jun.) BOL-Ufr. Sa 16.11.2013</b><br>11:45 FC Würzburger Kickers-FC Schweinfurt 05                     |   |
| <b>U 15 (C-Jun.) BOL-Ufr. Sa 09.11.2013</b><br>10:30 FC Würzburger Kickers-JFG Kickers Bachgau                         | <b>U 17 (B-Jun.) KL WÜ So 17.11.2013 10:30</b><br>JFG Maintal-FC Würzburger Kickers                             |   |
| <b>U 15 (C-Jun.) KK WÜ/KT Sa 09.11.2013</b><br>13:00 Dettelbach und Ortsteile-FC Würzburger<br>Kickers                 | <b>U17 (B-Jun.) Gruppe WÜ / KT So 17.11.2013</b><br>10:30 FC Marktbreit-Martinsheim-FC Würzburger<br>Kickers 2  |   |
| <b>U 13 (D-Jun.) BOL-Ufr. Sa 09.11.2013</b><br>11:30 1.FC Sand FC-Würzburger Kickers                                   | <b>U 19 (A-Jun.) Landesliga Nord So 17.11.2013</b><br>13:15 SC 04 Schwabach-FC Würzburger Kickers               |   |
| <b>U13 (D-Jun.) Gruppe KT Sa 09.11.2013</b><br>11:45 SV Bütthard-FC Würzburger Kickers                                 | <b>U 15 (C-Jun.) BOL-Ufr. Sa 23.11.2013</b><br>10:30 FC Würzburger Kickers-SV Viktoria Aschaf-<br>fenburg II    |   |
| <b>U13 (D-Jun.) KK WÜ/KT Sa 09.11.2013</b><br>11:45 FV Schwarzenau-Stadtschwarzach-FC Würz-<br>burger Kickers          | <b>U 15 (C-Jun.) KK WÜ/KT Sa 23.11.2013</b><br>13:00 FC Würzburger Kickers 2-TSG Estenfeld                      |   |
| <b>U 17 (B-Jun.) KL WÜ Sa 09.11.2013 16:00</b><br>U17 FC Würzburger Kickers-Würzburger FV                              | <b>U13 (D-Jun.) Gruppe KT Sa 23.11.2013</b><br>11:45 FC Würzburger Kickers 3-FVgg Bayern<br>Kitzingen 2         |   |
| <b>U 19 (A-Jun.) Landesliga Nord So 10.11.2013</b><br>11:00 U19 FC Würzburger Kickers-FC Amberg                        | <b>U13 (D-Jun.) KK WÜ/KT Sa 23.11.2013</b><br>11:45   |   |
| <b>U 11 (E-Jun.) WÜ Mitte E2 Mo 11.11.2013</b><br>17:00  |   |   |

## FC BAYERN MÜNCHEN II : FWK.....4:3 (3:0)

### KICKERS UNTERLIEGEN BEIM TABELLENFÜHRER IN MÜNCHEN

Trotz einer couragierten zweiten Halbzeit mussten die Würzburger Kickers am Samstag aus München mit leeren Händen zurückkehren. In einer aufregenden Schlussphase gelang es den Rothosen gegen den Meisterschaftsfavoriten noch zu verkürzen, schließlich behielten die kleinen Bayern aber die Oberhand.

Der FC Bayern München II bleibt auf Meisterschaftskurs und fuhr beim 4:3 gegen die Würzburger Kickers den 17. Sieg im 19. Saisonspiel ein. Die Kickers kassierten nach drei Partien erstmals wieder eine Niederlage und warten auswärts seit fünf Begegnungen auf einen Dreier. Die Münchner gingen bereits mit ihrem ersten Angriff in Front. Rico Strieder zog aus 18 Metern ab und überwand Daniel Tsiflidis mit einem Flachschuss ins linke untere Eck (1.). Die Kickers wehrten sich tapfer, mussten aber nach 23 Minuten den nächsten Gegentreffer hinnehmen, als Alessandro Schöpf nach einem

Zuspiel von Pierre Emile Hojbjerg von der Strafraumgrenze erfolgreich war. Für den Halbzeitstand sorgte Kevin Friesenbichler, der eine Vorlage von Julian Green aus sechs Metern in die Maschen schob (44.). Nach dem 4:0, das der eingewechselte Etienne Scholz auf Vorarbeit von Kevin Friesenbichler erzielte, drehten die Rothosen auf. Zunächst traf Torjäger Julian Green nach einer Ecke per Kopf in die eigenen Maschen (69.). Ricardo Borba steuerte schließlich in der Schlussphase noch zwei weitere Treffer für die Kickers bei. Zunächst überlistete er Keeper Leopold Zingerle mit einem Schlenzer vom rechten Strafraumeck (84.). Dann stellte er nach einem Handspiel von Dennis Chessa per Strafstoß mit dem folgenden Elfmeter das Endresultat her (90.).

Am kommenden Samstag empfangen die Kickers zuhause den TSV Rain/Lech, die Partie wird um 14 Uhr angepfiffen.

#### Aufstellung:

##### FC Bayern München II:

Zingerle Leopold, Schmitz Benno, Buck Stefan, Rankovic Vladimir, Wein Daniel (55. Schwarz Edwin), Chessa Dennis, Green Julian, Schöpf Alessandro (80. Derflinger Christian), Hojbjerg Pierre-Emil, Strieder Rico (46. Scholz Etienne), Friesenbichler Kevin

##### FC Würzburger Kickers:

Tsiflidis Daniel, Bieler Pascal, Murphy Carl (46. Donaldson Daniel), Konjevic Alexander, Trunk Jens, Mensah Joseph, Wirsching Frank (68. Wirsching Nicolas), Borba Ricardo, Duhnke Manuel (58. Endres Peter), Behrens Corvin, Haller Marco

#### Torfolge:

1:0 Strieder Rico (1.), 2:0 Schöpf Alessandro (23.), 3:0 Friesenbichler Kevin (44.), 4:0 Scholz Etienne (67.), 4:1 Green Julian (70., Eigentor), 4:2 Borba Ricardo (83.), 4:3 Borba Ricardo (90., HE)

#### Gelbe Karten:

Buck Stefan (69.), München  
Murphy Carl (45.), Wirsching Frank (50.),  
Bieler Pascal (57.), beide Würzburg

#### Spielzeit:

Samstag, den 02.11.2013 um 14:00 Uhr

**Spielort:** Städtisches Stadion an der Grünwalder Straße, Grünwalder Straße 4, 81547 München

#### Zuschauer:

529



FOTO: Fabian Frühwirth



## Wir halten Ausschau nach Talenten



Mit einem Geschäftsvolumen von 4,5 Mrd. Euro ist Brose das viertgrößte Familienunternehmen in der Automobilzulieferindustrie.

Rund 21.000 Mitarbeiter entwickeln und fertigen in 23 Ländern mechatronische Komponenten und Systeme für Türen und Sitze sowie Elektromotoren in Kraftfahrzeugen.

Fasziniert auch Sie die Möglichkeit, Spitzentechnik für das Automobil mit zu gestalten?

Als eines der führenden Automobilzulieferunternehmen bieten wir eine Vielzahl anspruchsvoller Aufgaben in einem internationalen Arbeitsumfeld – und das mit hochinteressanten Einsatzmöglichkeiten und schnellen Aufstiegschancen im In- und Ausland.

Was Sie bei Brose nicht finden: einen alltäglichen Job.

Informieren Sie sich über die vielseitigen Einstiegs- und Karrierewege in unserer Unternehmensgruppe: [www.brose-karriere.com](http://www.brose-karriere.com).



Brose Fahrzeugteile  
GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
Personal Brose Gruppe  
Ketschendorfer Str. 38-50  
96450 Coburg

Brose Unternehmensgruppe: [www.brose.com](http://www.brose.com)

# SPIELBERICHTE

## FWK : 1. FC SCHWEINFURT 05 .....1:1 (1:1)

### KICKERS NUR REMIS GEGEN SCHWEINFURT 05

Mit nur einem Punkt mussten sich die Würzburger Kickers nach dem Unterfränkenderby gegen Schweinfurt 05 zufrieden geben. Über 2.000 Zuschauer sahen zwar eine überlegene Kickers-Mannschaft, der Siegtreffer wollte aber trotz einiger guter Möglichkeiten nicht gelingen. Vor dem Anpfiff wurden zunächst Marc Reitmaier und Fazdel Tahir, welche vor der Saison die Rothosen verlassen haben, offiziell verabschiedet.

Die Kickers begannen recht druckvoll und hatten das Spiel gut im Griff. Gegen kompakt stehende Schweinfurter waren trotz der optischen Feldüberlegenheit Chancen zunächst Mangelware. Die Führung für die Rothosen fiel dennoch nicht überraschend. Nach einer Flanke von Bieler konnte die Schweinfurter Hintermannschaft den Ball nicht ordentlich klären und Haller bedankte sich mit einer sehenswerten Direktabnahme aus 20 Metern (25.). In der Folge hatten

die Rothosen weiterhin Oberwasser ohne jedoch die Überlegenheit in hochkarätige Chancen umwandeln zu können. Der Ausgleich für die Gäste in der 35. Minute fiel überraschend, als Jäckel nach einer punktgenauen Flanke von Macho aus dem rechten Halbfeld einköpfen konnte.

Noch vor der Pause kamen die Kickers über Duhnke (40.) und F. Wirsching (45.) zu guten Chancen, die jedoch leider ungenutzt blieben. In der zweiten Hälfte bot sich den Zuschauern das gleiche Bild. Die Kickers waren feldüberlegen und konnten sich einige gute Möglichkeiten herausarbeiten. Pech hatten die Rothosen als ein Kopfball von Weissenberger nur am Pfosten landete (78.). Auch in der zehnmütigen Nachspielzeit aufgrund des verletzungsbedingten Ausfalls des Schiedsrichters Pongratz wollte kein Treffer mehr gelingen, so dass die Gäste einen Punkt zurück in die Kugellagerstadt nehmen konnten.

#### Trainerstimmen zum Spiel:

**Gerd Klaus (Trainer 1. FC Schweinfurt 05):**

„Ich glaube wir sahen heute ein gerechtes Unentschieden bei diesem Derby. Beide Mannschaften spielten auf hohem Niveau. Die Kickers waren heute sehr gefährlich. Für unsere Ansprüche war es ein gutes Spiel. Wir können zufrieden sein mit dem Erreichten.“

**Dieter Wirsching (Trainer FC Würzburger Kickers):**

„Im Großen und Ganzen gebe ich meinem Kollegen Recht. Allerdings hatten wir sehr viele klare Chancen und hätten das Spiel eigentlich gewinnen müssen. Wir können mit dem 1:1 leben, und ich bin mit dem Auftreten meiner Mannschaft zufrieden.“



FOTO: Fabian Frühwirth



wohnforum

büroforum

Hochwertige Einrichtung für Arbeitsplatz und Wohnen, schöne und praktische Accessoires gibt es im Hauptgeschäft auf dem Heuchelhof und in unserem Ladengeschäft in der City von Würzburg. **LEBT KREATIV!**



Einfach Kult:  
Nordisches Design im Retro-Chic  
**Entdecke Deinen Style!**



büroforum-wohnforum  
Edith-Stein-Straße 3  
97084 Würzburg  
Tel: 0931 - 4 67 98 - 0  
[www.bueroforum.net](http://www.bueroforum.net)  
[info@bueroforum.net](mailto:info@bueroforum.net)  
Mo – Fr: 8 – 18 Uhr  
Samstag: 10 – 15 Uhr



wohnforum  
Spiegelstraße 2  
97070 Würzburg  
Tel: 0931 - 4 67 98 - 146  
[www.bueroforum.net](http://www.bueroforum.net)  
[wohnforum@bueroforum.net](mailto:wohnforum@bueroforum.net)  
Mo – Fr: 10 – 19 Uhr  
Samstag: 10 – 18 Uhr

# TABELLEN & STATISTIK

## 22. Spieltag

| Datum               | Begegnung  | Tore        |
|---------------------|--|-------------|
| 06.11. 20:15        | 1860 München II<br>- Bayern München II                 | - :-        |
| 08.11. 19:00        | FC Augsburg II<br>- FC Memmingen                       | - :-        |
| 09.11. 14:00        | SV Heimstetten<br>- SV Seligenporten                   | - :-        |
| 26.10. 14:00        | SpVgg Greuther Fürth II<br>- FC Eintracht Bamberg 2010 | - :-        |
| 09.11. 14:00        | 1. FC Schweinfurt 05<br>- SV Schalding-Heining         | - :-        |
| <b>09.11. 14:00</b> | <b>Würzburger Kickers<br/>- TSV Rain/Lech</b>          | <b>- :-</b> |
| 09.11. 14:00        | 1. FC Nürnberg II<br>- SpVgg Bayern Hof                | - :-        |
| 09.11. 14:00        | FC Ingolstadt 04 II<br>- Viktoria Aschaffenburg        | - :-        |
| 09.11. 14:00        | TSV 1860 Rosenheim<br>- FV Illertissen                 | - :-        |

## 23. Spieltag

| Datum               | Begegnung  | Tore        |
|---------------------|--|-------------|
| 15.11. 19:30        | 1. FC Schweinfurt 05<br>- 1. FC Nürnberg II        | - :-        |
| 16.11. 14:00        | FC Memmingen<br>- TSV 1860 Rosenheim               | - :-        |
| 16.11. 14:00        | Viktoria Aschaffenburg<br>- TSV Buchbach           | - :-        |
| 16.11. 14:00        | TSV Rain/Lech<br>- 1860 München II                 | - :-        |
| 16.11. 14:00        | FV Illertissen<br>- SV Heimstetten                 | - :-        |
| 16.11. 14:00        | FC Eintracht Bamberg 2010<br>- FC Ingolstadt 04 II | - :-        |
| 16.11. 14:00        | SpVgg Bayern Hof<br>- SpVgg Greuther Fürth II      | - :-        |
| 16.11. 14:00        | Bayern München II<br>- SV Schalding-Heining        | - :-        |
| <b>16.11. 14:00</b> | <b>SV Seligenporten<br/>- Würzburger Kickers</b>   | <b>- :-</b> |

## Torschützen

| Mannschaft                                | Tore |
|---|------|
| Lux, Vitalij<br>FV Illertissen            | 15   |
| Green, Julian<br>FC Bayern München II     | 15   |
| Colak, Antonio-Mirko<br>1. FC Nürnberg II | 13   |
| Thommy, Erik<br>FC Augsburg II            | 11   |
| Stolz, Dominik<br>SV Seligenporten        | 11   |
| Lex, Stefan<br>SpVgg Greuther Fürth II    | 10   |
| Ott, Mike<br>1860 München II              | 10   |
| Petrovic, Aleksandro<br>TSV Buchbach      | 10   |
| Eibl, Josef<br>SV Schalding-Heining       | 9    |

## Tabelle

| 1  | Bayern München II         | 19 | 17 | 0 | 2  | 60:14 | 46  | 51 |  |  |  |  |
|----|---------------------------|----|----|---|----|-------|-----|----|--|--|--|--|
| 2  | FV Illertissen            | 20 | 13 | 4 | 3  | 43:20 | 23  | 43 |  |  |  |  |
| 3  | 1860 München II (M)       | 20 | 12 | 4 | 4  | 37:22 | 15  | 40 |  |  |  |  |
| 4  | FC Augsburg II            | 19 | 11 | 4 | 4  | 34:17 | 17  | 37 |  |  |  |  |
| 5  | SpVgg Greuther Fürth II   | 20 | 10 | 3 | 7  | 40:24 | 16  | 33 |  |  |  |  |
| 6  | TSV Buchbach              | 20 | 10 | 3 | 7  | 36:37 | -1  | 33 |  |  |  |  |
| 7  | FC Ingolstadt 04 II       | 19 | 8  | 6 | 5  | 37:30 | 7   | 30 |  |  |  |  |
| 8  | 1. FC Nürnberg II         | 20 | 7  | 7 | 6  | 33:30 | 3   | 28 |  |  |  |  |
| 9  | FC Eintracht Bamberg 2010 | 20 | 7  | 6 | 7  | 26:30 | -4  | 27 |  |  |  |  |
| 10 | SV Seligenporten          | 20 | 7  | 6 | 7  | 33:38 | -5  | 27 |  |  |  |  |
| 11 | Würzburger Kickers        | 20 | 7  | 5 | 8  | 38:30 | 8   | 26 |  |  |  |  |
| 12 | FC Memmingen              | 19 | 7  | 5 | 7  | 32:27 | 5   | 26 |  |  |  |  |
| 13 | SV Schalding-Heining (N)  | 20 | 5  | 6 | 9  | 28:43 | -15 | 21 |  |  |  |  |
| 14 | TSV 1860 Rosenheim        | 20 | 5  | 5 | 10 | 24:31 | -7  | 20 |  |  |  |  |
| 15 | SpVgg Bayern Hof          | 20 | 5  | 4 | 11 | 21:37 | -16 | 19 |  |  |  |  |
| 16 | 1. FC Schweinfurt 05 (N)  | 20 | 4  | 6 | 10 | 26:45 | -19 | 18 |  |  |  |  |
| 17 | SV Heimstetten            | 20 | 4  | 6 | 10 | 27:50 | -23 | 18 |  |  |  |  |
| 18 | Viktoria Aschaffenburg    | 20 | 3  | 5 | 12 | 22:45 | -23 | 14 |  |  |  |  |
| 19 | TSV Rain/Lech             | 20 | 0  | 7 | 13 | 20:47 | -27 | 7  |  |  |  |  |

AUFKLEBER GESCHÄFTS-AUSSTATTUNG  
 STEMPEL  
 DISPLAYS  
 CD-COVER  
 QR-KALENDER  
 LESEZEICHEN  
 BRIEFUMSCHLÄGE  
 HUSSEN  
 DRUCK  
 FLASCHENHÄNGER  
 BEACHBANNER  
 BRIEFPAPIER  
 EINTRITTSKARTEN  
 PLAKATE  
 PLANEN  
 KLATSCHPAPPEN  
 BUTTONS  
 FALTBLÄTTER  
 BECHERHALTER

Vom Aufkleber übers Hochglanzmagazin bis zur Fahne druckt flyeralarm Produkte aller Art – in 1A Qualität, zu Superpreisen und wenn's eilt, auch über Nacht.

Jetzt bestellen auf [flyeralarm.com](http://flyeralarm.com)

**FLYERALARM**

kreativ.  
kompetent.  
leistungsstark.



**Schleunungsdruck**

Eilertstraße 27 · 97828 Marktheidenfeld  
 Telefon 0 93 91/60 05-0 · Telefax 0 93 91/60 05-90  
 info@schleunungsdruck.de · www.schleunungsdruck.de



**LBS**  
Bausparkasse der Sparkassen

## Und wer trainiert Ihre Finanzen?

**Nicht nur für Sport-Fans: Planen Sie jetzt Ihr „1:0 fürs eigene Zuhause“.**

Mit unseren Finanzierungs-Angeboten für sofort oder später kommen Sie sicher und zuverlässig zu Ihrem persönlichen „Heimspiel“. Sprechen Sie jetzt mit Ihrem LBS-Experten.

**LBS-Paul Hupp-Vertriebs-GmbH**

Semmelstraße 15, 97070 Würzburg  
 E-Mail: [alexander.hupp@lbs.unterfranken.de](mailto:alexander.hupp@lbs.unterfranken.de)



**Alexander Hupp**  
 Geschäftsführer  
 Telefon: (09 31) 3 22 41 14  
 Mobil: (01 63) 8 04 91 30



**Paul Hupp**  
 Geschäftsführer  
 Telefon: (09 31) 3 22 41 11  
 Mobil: (01 71) 6 12 82 54

Immobilien  
 Finanzierung  
 Bausparen  
**Ihr LBS-Experte**



[www.lbs.unterfranken.de](http://www.lbs.unterfranken.de)

**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

Sparkassen-Finanzgruppe



**JETZT SCHON AN WEIHNACHTEN DENKEN  
UND FANARTIKEL SCHENKEN...**



**FAN-SHOP**  
FC WÜRZBURGER KICKERS & FRIENDS  
Eichhornstraße 2a  
97070 Würzburg  
Tel.: 0931/ 99 16 1907  
Fax.: 0931/70 52 9737  
Web: www.fanshop-wuerzburg.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Mi: 10-17 Uhr  
Do+Fr: 10-19 Uhr Sa: 10-16 Uhr



**Max Meister & Sohn**  
Heizung • Sanitär • Spenglererei

*Sie 100 Jahren*  
**Ihr zuverlässiger Partner im Herzen von Würzburg**

97072 Würzburg • Tel. 0931 / 79773-0

**Für die schönste Zeit...**

**Helmut Zoepffel**  
CITY Reisebüro Zoepffel GmbH  
Bronnbacher Gasse 37  
97070 Würzburg  
Tel. 0931.46 55 110  
Fax. 0931.46 55 112  
h.zoepffel@reiszopf.de  
www.reiszopf.de



Michael Franzky  
Diplom-Kaufmann (Univ.)  
Versicherungskaufmann (IHK)

Allianz Büro Michael Franzky & Team  
Partner für Gewerbe, Freiberufler & Private

- Unsere Dienstleistungen
- Situationsanalyse
  - Analyse bestehender Verträge
  - Abgleich aktueller Absicherung mit gegebenen Risiken
  - Festlegung der selbst zu tragenden Risiken
  - Erstellen des optimalen Versorgungs- bzw. Deckungskonzepts
  - schnelle & unbürokratische Schadensabwicklung
  - Kfz-Anmeldeservice
  - English speaking clients welcome! 🇩🇪 🇬🇧

Testen Sie unseren Service und unsere Beratung!



Augustinerstraße 16  
97070 Würzburg  
Telefon 09 31 460 88 5-0  
Telefax 09 31 460 88 5-22  
michael.franzky@allianz.de  
www.franzky.allianz.de  
www.facebook.com/franzky.allianz

**Rechtsanwälte**  
Daxhammer ■ Grieger ■ Tyroller ■ d'Alquen



Bronnbachergasse 43  
97070 Würzburg  
☎ 0931 3043666  
www.raedgt.net



**Rechtsanwalt Michael Grieger**  
Tätigkeitsschwerpunkte

- Erbrecht
- Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Öffentliches Baurecht

✉ michael.grieger@raedgt.net

**Wir bringen Ihr Lächeln wieder zum Strahlen!**

**eichel dentaltechnik**  
www.eichel-dental.de

**DALLENBERG GASTSTÄTTE**

Tagungen, Seminare und Familienfeiern bis zu 200 Personen • sehr gute Verkehrsanbindung und Parkmöglichkeiten • große Sonnenterrasse • italienische und deutsche Küche

**DAS TEAM VOM DALLENBERG FREUT SICH AUF IHREN BESUCH!**

Mittlerer Dallenbergweg 49 • 97082 Würzburg  
Telefon 0931/76627 • Fax 0931/883870

WIENER BOTSCHAFT

**CAFE. BISTRO. BAR.**

Kann denn Genuss Sünde sein? Wir sagen Nein.

WIENER BOTSCHAFT  
Otto-Wels-Str. 3 Würzburg • Tel.: 0931 4044447 • E-Mail: info@wienerbotschaft.com  
Mo-Do 7.30 - 22.00 Uhr • Fr-Sa 7.30 - 24.00 Uhr • So 9.00 - 21.00 Uhr

**GrimmSPEZIAL**

Lack . Karosserie . Ideen  
Würzburger Str. 1 • 97236 Randersacker • www.grimmspezial.de

09 31 . 70 23 42

# BRANCHENVERZEICHNIS

## AUTOHÄUSER

**Mercedes-Benz Niederlassung Mainfranken**  
Randersackerer Str. 54  
97072 Würzburg  
www.mainfranken.mercedes-benz.de

## Autohaus Köhler GmbH

Bodelschwinghstr. 88  
97753 Karlstadt  
Tel. 09353 97110  
www.ah-koehler.bmw.de

## Audi Spindler

Nürnberg Str. 108  
97076 Würzburg  
Tel. 2099100

## ABSCHLEPPDIENSTE

**Günther Schmitt**  
Nürnberg Str. 115  
97076 Würzburg  
Tel. 0931-279790  
www.guenter-schmitt.de

## ARBEITSBÜHNEN

**ZR Ziegler**  
Nürnberg Str. 131a  
97076 Würzburg  
Tel. 0931-2074000  
www.zr-arbeitsbuehnen.de

## BANKEN/FINANZEN

**Sparkasse Mainfranken**  
Hofstr. 9  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-3820  
www.sparkasse-mainfranken.de

## UGW Consulting GmbH & Co. KG

UGW Finance GmbH & Co. KG  
Kirchweg 7  
97509 Stammheim  
Telefon: 09381-71840  
Telefax: 09381-718427  
kontakt@ugw-finanzexperte.de

## BÄCKEREIEN

**Rösner Backstube**  
Hertzstraße 10  
97076 Würzburg  
Tel. 0931-200300  
www.bb-roesner-backstube.de

## BÜROEINRICHTUNGEN

**Huber Büromöbel**  
Hoheimer Str. 3  
97318 Kitzingen  
Tel. 09321-32299  
www.huber-bueroemobel.de

## BRAUEREIEN

**Würzburger Hofbräu**  
Höchergerstr. 28  
97082 Würzburg  
Tel. 0931-41090  
www.wuerzburger-hofbraeu.de

## DACHDECKEREIEN

**Genheimer**  
Frauenhoferstr. 3  
97076 Würzburg  
Tel. 0931-25306  
www.genheimer.de

## DEKORATIONEN

**Waxlight**  
Erlenstr. 3  
97892 Kreuzwertheim  
Tel. 09342-8593140  
www.waxlight.de

## DRUCKEREIEN

**flyeralarm GmbH**  
Alfred-Nobel-Str. 18  
97080 Würzburg  
Tel. 093-465840  
www.flyeralarm.com

## Schleunungdruck GmbH

Elterstraße 27  
97828 Marktheidenfeld  
Tel. 09391 6005 - 0  
Fax 09391 6005 - 90

## EDELMETALLE

**Deutsche Aurumed Edelmetalle Osterdorf**  
91788 Pappenheim  
Tel. 09143-836740  
www.deutsche-aurumed.de

## FAHRZEUGTEILE

**Brose Fahrzeugteile GmbH & Co.**  
Kommanditgesellschaft,  
Coburg  
Unternehmenskommunikation Brose Gruppe  
Ketschendorfer Straße 38-50  
96450 Coburg

## FINANZBERATUNG - UND VERMITTLUNG

**Formaxx AG**  
Beethovenstr. 5  
97080 Würzburg  
Tel. 0931-79040  
www.formaxx.de

## FRISEUR SALON

**HAIR & BEAUTY**  
Sanderstraße 2  
97070 Würzburg  
Tel. 0931 / 3 04 46 07

## HAUS - UND GRUNDSTÜCKVERWALTUNG

**Höhn Hausverwaltung**  
Ohmstr. 4  
97076 Würzburg  
Tel. 0931-200400  
www.hoehn-hausverwaltung.de

## Korrekt Gebäudedienste

Fichtestraße 16  
97072 Würzburg  
Tel. 0931 7849735

## LIEFERSERVICE

**Joey's Pizza**  
Berliner Platz 5  
97080 Würzburg  
Tel. 0931-3226363  
Randersackerer Straße 47  
97072 Würzburg  
Tel. 0931-7847333  
www.joey.s.de

## LOGISTIK

**Main Post Logistik**  
Bernerstr. 2  
97084 Würzburg  
Tel. 0931-6001130  
www.mainpostlogistik.de

## OPTIKER & AKUSTIKER

**Kresinsky - Brillen, kontaktlinsen.hörgeräte**  
Domstr. 15  
97070 Würzburg  
www.kresinsky.de

## PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

**Redwork Group**  
Plobenhofstraße 1-9  
90403 Nürnberg  
Tel. 0911-9999860  
www.redworkgroup.com

## RADIOSENDER

**Funkhaus Würzburg**  
Sammelstr. 15  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-308090  
www.radiogong.com  
charivari.fm

## RECHTSANWÄLTE

**Artikel 13 GmbH & Co. KG**  
Institut für Datenschutz & Compliance  
Moritzburger Straße 8  
01445 Radebeul  
Telefon (03 51) 79 56 55 87  
Telefax (03 51) 79 56 55 88  
E-Mail kontakt@artikel13.de

## fm legal & business affairs

Rechtsanwalt Farid Mahmood  
Oeggstraße 2  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-40 4711 -20  
Fax. 0931-40 4711 -60  
kontakt@ra-mahmood.de  
http://www.ra-mahmood.de

## Dr. Pongratz und Kollegen

Domstraße 2  
97070 Würzburg  
Tel. 0931 329 3739-0  
Fax. 0931 3293739-50  
E-Mail: info@ra-pongratz.com

## Daxhammer, Grieger, Tyroller, d'Alquen

Bronnbachergasse 43  
97070 Würzburg  
Tel. 0931 3043666  
E-Mail: michael.grieger@raedgt.net  
www.raedgt.net

## RESTAURANTS UND GASTSTÄTTEN

**Dallenberggaststätte**  
Mittlerer Dallenbergweg 49  
97082 Würzburg  
Tel. 0931-76627

## Wiener Botschaft Würzburg

Otto-Wels-Strasse 3  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-4044447

## Locanda

Kranenkai 1  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-46795180  
www.losteria-wuerzburg.de

## Kurgarten Cafe Bad Kissingen

Am Kurgarten 8  
97688 Bad Kissingen  
Tel. 0971-78579890  
www.kurgartencafe.de

## Edelfinger Hof

Landstraße 12  
97980 Bad Mergentheim  
Tel. 07931-9580  
www.edelfinger-hof.de

## SANITÄRINSTALLATIONEN

**Max Meister & Sohn**  
Amalienstraße 6  
97072 Würzburg  
Tel. 0931-797730  
www.max-meister.de

## SPORTBEDARF

**Sport Saller**  
Schöftersheimerstr. 33  
97990 Weikersheim  
Tel. 07934-91550  
www.sport-saller.de

## SPORTVERBÄNDE

**Bayerischer Fußball-Verband Briener**  
Straße 50  
80333 München  
Tel. 089-54277062  
www.bfv.de

## TELEKOMMUNIKATION

**M-net Telekommunikations GmbH**  
Niederlassung Augsburg | Schwaben  
Curt-Frenzel-Str. 4  
86167 Augsburg

## UMZÜGE

**Krauss GmbH**  
Senefelderstraße 8  
97080 Würzburg  
Tel. 0931 23637

## VERKEHRSUNTERNEHMEN

**Würzburger Versorgungs- und Verkehrs-GmbH**  
Haugerring 5  
97076 Würzburg  
Tel. 0931-360  
www.wvv.de

## VERSICHERUNGEN

**Allianz Versicherung**  
- Michael Franzky  
Augustinerstraße 16  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-4608850

## Zurich Versicherungen

- Mario Kuhn  
Adenauerplatz 5  
97828 Marktheidenfeld  
Tel. 09391-7539

## WETTANNAHMEN

**Oddset**  
Röntgenring 1  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-53660

## WERBEMITTEL

**TinTag GmbH**  
Wörthstraße 15  
97082 Würzburg  
Tel. 0931/99136267  
www.tintag.de

## ZAHNTECHNISCHE LABORATORIEN

**Stohmenger Dentallabor**  
Eichhornstr. 28  
97070 Würzburg  
Tel. 0931-322720

## Eichel Dentallabor

Goethestr. 1  
97072 Würzburg  
Tel. 0931-3040840  
www.eichel-dental.de

Energie. Verkehr. Umwelt.

WVV

WVV Online-Service

Ihr Energieportal - rund um die Uhr



Jetzt gleich unter [www.wvv.de](http://www.wvv.de) anmelden!

Von überall - zu jeder Zeit

- ▶ Jahresverbräuche vergleichen, Energiatarife optimieren
- ▶ Zählerstände eingeben, persönliche Daten selbst anpassen
- ▶ Mehrere Kundennummern jetzt gleichzeitig pflegen
- ▶ Rechnungen bequem online einsehen oder abrufen

Registrierung einmalig mit Kunden- und Zählernummer - natürlich kostenlos!

[www.wvv.de](http://www.wvv.de)



[www.gut-fuer-mainfranken.de](http://www.gut-fuer-mainfranken.de)

Wann ist ein Geldinstitut gut für Mainfranken?

Wenn es nicht nur in Geldanlagen investiert. Sondern auch in junge Talente.



Die Sparkasse Mainfranken Würzburg unterstützt den Sport in unserer Region. Sport fördert ein gutes gesellschaftliches Miteinander durch Teamgeist, Toleranz und fairen Wettbewerb. Als einer der größten Sportförderer in der Region engagiert sich die Sparkasse Mainfranken Würzburg besonders für die Nachwuchsförderung. Das ist gut für den Sport und gut für Mainfranken. [www.gut-fuer-mainfranken.de](http://www.gut-fuer-mainfranken.de)

Gut für Mainfranken

Sparkasse Mainfranken Würzburg

# Rösner BACKSTUBE

Unser Mehl stammt aus unserer mehlfränkischen Heimat

- das deckt die Existenz der heimischen Landwirtschaft
- das achtet unsere Umwelt
- das bietet Ihnen Sicherheit, da es ständig von neuem gebacken wird
- das gibt Ihnen und uns ein gutes Gefühl!

Hertzstraße 10 • 97076 Würzburg • Tel./Fax 0931-20030-0/23  
info@bb-roesner-backstube.de • www.bb-roesner-backstube.de

## URBAN FIRE BY WAXLIGHT

Aktueller Trend: Waxlight - Urban Fire  
Designobjekt am Tag - spektakuläre Blickfang zu nichtfröhlichen Stunden, made in Germany

Die Herstellung erfolgt in Handarbeit - das macht jedes Waxlight zum exklusiven Einzelstück. Die Wachsblöcke werden als Kugeln und Gläser in verschiedenen Größen und Farben gefertigt. Das innenstehende Teelicht lässt den Wachskörper warm und hell leuchten.

Informationen und Bestellung unter: [www.waxlight.de](http://www.waxlight.de) ab 12,90 €

## LBS

## Sparkassen Immobilien GMBH

VERMITTLUNGS

Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen oder vermieten?  
Dann kommen Sie auf mich zu.  
Über 20 Jahre spielerische Vereinstreue lassen keine Zweifel offen!  
Bei den Würzburger Kickers bin ich Ihr Ansprechpartner rund um das Thema Immobilien.  
Nutzen Sie meine Stärken!  
Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**Thomas Popp**  
Geprüfter Immobilienberater

Kontaktdaten:  
Tel.: 0931 / 322 41 280  
Fax.: 0931 / 322 41 283  
Mobil.: 0174 / 161 08 33  
thomas.popp@lbs-unterfranken.de

Immobilien Finanzierung Bausparen Ihr LBS-Experte

**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose Marktpreis-einschätzung Ihrer Immobilie

LBS-Paul Hupp-Vertriebs-GmbH, Semmelstr. 15, 97070 Würzburg

06  
Wir finden  
DEINEN PLATZ

# STELLEN ANGEBOTE!



RED  
WORK  
GROUP

Partner für Personal und mehr

Für namhafte Kunden suchen wir mit langfristigen Perspektiven:

- **Maschinenbediener m/w sowie Mitarbeiter m/w**  
*in der Produktion (Raum Würzburg und Marktheidenfeld)*
- **Verpackungsmittelmechaniker m/w**  
*(Marktheidenfeld)*
- **Elektriker m/w**  
*(Marktheidenfeld)*
- **Reinigungskräfte m/w**  
*Teilzeit und 450 Euro-Basis im Raum Würzburg, Führerschein und Pkw vorteilhaft*
- **Lkw-Fahrer m/w und Abschleppfahrer m/w**  
*FS Kl. C, CE, C1 oder alt 3 (Raum Würzburg und Wertheim)*
- **Fachhelfer-Druck m/w und Buchbinder m/w**  
*im Raum Würzburg*
- **Drucker m/w**  
*Offset oder Digital (Marktheidenfeld und Schweinfurt)*
- **Bürokaufleute m/w**  
*in deutscher, französischer oder niederländischer Sprache (Raum Würzburg)*
- **Mediengestalter m/w oder Werbetechniker m/w**  
*in verschiedenen Bereichen, u.a. in der Fahrzeugbeschriftung oder mit Italienischkenntnissen in Wort und Schrift (Würzburg)*

WWW.REDWORKGROUP.COM